

Obec RADVAŇ NAD DUNAJOM



Výročná správa za rok 2013

Schválil:

Mgr. Ľubomír Púchovský
starosta obce



OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Identifikačné údaje	3
1.2 Geografické údaje	3
1.3 Demografické údaje	4
1.4 Ekonomické obce	4
1.5 Symboly obce	4
1.6 História obce	5
1.7 Pamiatky	5
1.8 Výchova a vzdelávanie	5
1.9 Zdravotníctvo	5
1.10 Sociálne zabezpečenie	5
1.11 Kultúra	6
1.12 Služby v obci	6
1.13 Základné orgány obce	6
1.14 Organizačná štruktúra obce	7
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	8
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	8
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	10
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	11
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	11
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Informácie o výnosoch a nákladoch	13
7. Ostatné dôležité informácie	15
7.1 Prijaté granty a transfery	15
7.2 Poskytnuté dotácie	15
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	15
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	15
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	16

1. Základná charakteristika obce Radvaň nad Dunajom

Obec Radvaň nad Dunajom je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Z hľadiska územno-správneho patrí obec do Nitrianskeho kraja, okresu Komárno. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Obec, ako subjekt verejnej správy v znení neskorších predpisov je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

1.1 Identifikačné údaje:

Názov:	Obec Radvaň nad Dunajom
Adresa pre poštový styk:	Obecný úrad 94638 Radvaň nad Dunajom, č. 58
IČO:	00306657
DIČ:	2021046720
Právna forma:	801 obec

Odvetvie ekonomickej činnosti – hlavná činnosť /SK NACE):
84110 – všeobecná verejná správa

- starostlivosť o všeobecný rozvoj obce a o potreby obyvateľov obce
- usmerňovanie ekonomickej činnosti na území obce
- zabezpečovanie výstavby a údržby miestnych komunikácií
- zabezpečovanie verejnoprospěšných služieb – nakladanie s komunálnym odpadom, udržiavanie čistoty v obci a pod.
- ochrana životného prostredia na území obce
- zabezpečovanie verejného poriadku na území obce
- plnenie úloh na úseku sociálnej pomoci
- vykonávanie osvedčovania listín a podpisov na listinách
- matričná činnosť
- plnenie iných úloh stanovených osobitnými právnymi normami.

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom riadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

1.2 Geografické údaje:

Obec Radvaň nad Dunajom sa nachádza v juhozápadnej časti SR a leží na brehu rieky Dunaj. Od okresného mesta je vzdialenosť 25 km. Nadmorská výška je v priemere 112,00m. Cez obec prechádza štátnej cesta I. triedy I/63 Bratislava – Štúrovo. Južná hranica obce je súčasne aj štátnej hranicou s MR a tvorí ju plavebná čiara v Dunaji. Od západu susedí

s obcou Patince, od severozápadu s obcou Virt, od severe s obcou Modrany a od východu s obcou Moča. Od obce Radvaň nad Dunajom bola v roku 1990 odčlenená časť Virt, z ktorej bola zriadená samostatná obec, ale len v roku 2009 bol rozdelený spoločný kataster, tj. teraz celková rozloha obce Radvaň nad Dunajom činí: 1576 ha.

1.3 Demografické údaje:

Počet obyvateľov obce v 20. stor. mal stabilne stúpajúcu tendenciu až do 80-tych rokov, potom nastala zmena, vývoj počtu obyvateľov v posledných 20 rokoch charakterizovala stagnácia, resp. mierny pokles. Počet obyvateľov k 31.12.2013 klesol oproti 31.12.2012 o 8. Počet obyvateľov obce k 31.12.2013 bol 702 (muži 336, ženy 366)

Národnostná štruktúra:
slovenská 40
maďarská 661
moravská 1

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímsko-katolícka 52,5 % a reformovaná 37,80 %, bez vyznania 19,81%.

1.4 Ekonomické údaje:

Obyvateľstvo je považovaná za stredne ekonomicky aktívni. Nezamestnanosť je v obci 15,2 % a oproti predchádzajúcemu roku vzrástla.

V obci sa nachádza veľký počet občanov v dôchodkovom veku čo predstavuje 24,1 %.

1.5 Symboly obce:

Symboly obce sú zapísané v Heraldickom registri SR .



Erb obce je zapísaný v tejto podobe: v zelenom štíte nad zvlneným strieborným pruhom strieborný obrátený lemeš a štyri zlaté klasy na odkláňajúcich sa listnatých steblach.

Vlajka obce pozostáva z piatich pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej (1/7), žltej (1/7), zelenej (3/7), žltej (1/7), a bielej (1/7). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, tj. dvomi zostrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Obecná pečať je okrúhla s priemerom 36 mm, v strede nesie obecný erb, okolo ktorého je v hornej polovine tenkopis: Obec Radvaň nad Dunajom.

Logo obce: Obec nemá vlastné logo.

1.6 História obce:

Významným archeologickým náleziskom je miestna časť Žitavská Tôň, kde sa našli nálezy z obdobia neolitu, zo staršej doby bronzovej, halštatskej, rímskej a obdobia avarského kaganátu. Žitavská Tôň bola významnou obcou, ktorá sa prvýkrát spomína r. 1075 a patrila opátstvu v Hronskom sv. Beňadiku, neskôr nitrianskemu biskupovi a ostruhomskému arcibiskupovi. Zanikla spolu s kostolom za tureckých voje. R. 1606 pri obci bol uzavretý Žitavský mier medzi Turkmi a Habsburgovcami. Radvaň nad Dunajom sa prvýkrát spomína r. 1260 ako obec kráľovských koniarov a sadárov. Neskôr bola majetkom hradu Komárno, od r. 1341 sa stala zemianskou obcou. Za tureckých vojen v polovici 16. stor. temer zanikla, ale zanedlho bola dosídlená. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom, rybárstvom a vinohradníctvom, chýrni boli tunajší mlynári, ktorí mali vlastný cech. Kalvínsky kostol bol postavený v 1. polovici 17. storočia na mieste gotickej kaplnky, ktorú postavila kráľovná Erzsébet na mieste, kde sa narodil jej syn kráľ László V. Kostol bol prestavaný r. 1790. Úplne prestavaný bol r. 1925. Rímskokatolícky kostol Panny Márie vznikol r. 1900 prestavbou kaplnky postavenej r. 1893.

1.7 Pamiatky:

- rímskokatolícky kostol Panny Márie, klasicistický z r. 1833
- kostol reformovaný, artikulárny z 2. pol. 17 storočia, upravený v klasicistickom slohu v 1. pol. 19 storočia
- pamätník maďarského básnika Baróti Szabó Dávida (1739-1819)
- pamätník – Žitavský mier, odhalený pri príležitosti 400-tého výročia podpisu mierovej dohody medzi cisárom Rudolfom II. Habsburským a tureckým sultánom Ahmedom
- parná prečerpávacia stanica (Žit. Tôň) pri dunajskej hrádzi, unikátna techn.pamiatka so zachovaným pôvodným strojovým zariadením, postavená v r. 1897
- pamätný stĺp pripomínajúci Dni mikroregionálneho združenia Most priateľstva
- pamätník obetiam I. a II. svetovej vojny

1.8 Výchova a vzdelávanie:

V súčasnosti poskytuje výchovu a vzdelávanie detí v obci:

- materská škola
- základná škola 1-4 ročník (ďalšie ročníky navštevujú ZŠ v susednej obci Moča, alebo v Komárne a v Marcelovej)
- školský klub detí

1.9 Zdravotníctvo:

Zdravotná starostlivosť o obyvateľov v oblasti primárnej starostlivosti je zabezpečená v samostatnej ambulancii praktickým lekárom MUDr. Vladimírom Okkelom. Detská lekárka, stomatologická a gynekologická ambulancia a lekáreň je v susednej obci Moča.

1.10 Sociálne zabezpečenie:

Sociálne zabezpečenie je v obci doposiaľ zabezpečovaná hlavne rodinnými príslušníkmi a čiastočne obcou. Strava pre dôchodcov a roznášanie liekov pre chorých je zabezpečená s pracovníčkou obce.

1.11 Kultúra:

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje kultúrna komisia pri OcÚ, spolu so združeniami ako: Športový klub, Poľovnícke združenie, Dobrovoľný požiarny zbor, spevácky súbor, Dobrovoľný červený kríž, Združenie priateľov vína.

1.12 Služby v obci:

1. Zmiešaný tovar – Dodog Arpád, Juhász Juraj
2. Kvety, darčeky – Vargová Katarína
3. Cukrár. výroba – Kuruczová Monika
4. Hračky – Fodor Attila
5. Pneuserviz – Janík Zoltán
6. Pošta
7. Penzion Mlyn – reštaurácia – Púchovská Lilla
8. Seliacka čarda – Vörös Róbert

Firmy:

- PAPAS – spracovanie papriky
- Agrostav – prevádzka – čerpacia stanica na polievanie pôdy z Dunaja
- EVER GREEN, s.r.o. – hotový trávnik, trávnikový koberec
- Lestár, s.r.o. – projektovanie strojních zariadení a sústav

Obrábanie pôdy je zabezpečované cestou SHR (Vörös Robert, Szabó Ervin, Juhász Juraj, Papp Juraj – obyvatelia obce Radvaň nad Dunajom a nájomníkmi pôdy z okolitých obcí: PKS Búč, BOUNA, s.r.o. Modrany, Tóthová Ildikó Modrany, Izsáková Elvíra Komárno, Osev a Slovakia, s.r.o. Marcelová)

1.13 Základné orgány obce:

- obecné zastupiteľstvo
- starosta obce

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o všetkých základných životných otázkach života obce. Predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce je starosta. Starosta obce je štatutárnym orgánom v majetkoprávnych vzťahoch obce a v pracovnoprávnych vzťahoch zamestnancov obce, v administratívнопrávnych vzťahoch je správnym orgánom.

Obecné zastupiteľstvo obce Radvaň nad Dunajom je zastupiteľský zbor zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 20.12.2010 na obdobie 4 rokov:

- 1./ Attila Fodor – zástupca starostu
- 2./ JUDr. Gejza Gőgh
- 3./ Ing. Ladislav Hornýák
- 4./ Irena Chovanová
- 5./ Bc. Vojtech Juhász
- 6./ Erik Hevő
- 7./ Attila Vörös

Po štvorročnom starostovaní kandidoval a bol opäť zvolený za starosta obce: **Mgr. Ľubomír Púchovský**.

Hlavná kontrolórka obce: Helena Hajabáčová, bola zvolená do funkcie od 1.1.2007 na obdobie 5 rokov, a opäť bola zvolená dňa 13.12.2012, uzn. č. 41/2012 na 5 rokov.

Komisie pri obecnom zastupiteľstve:

- ekonomická, soc, vecí, obchodu, cest. ruchu a zdravotníctva
- výstavby, územného plánovania, poľnohosp., vodného a lesného hospod.
- školstva, kultúry a mládeže
- pre ochranu verejného poriadku, pož. ochrany a šport

1.14 Organizačná štruktúra obce

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obecného úradu k 31.12.2013:

1. Erzsébet Hornyák – účtovníčka, mzdová agenda, matrikárka
2. Aranka Tárnok – evidencia písomností, evidencia obyvateľstva, dane a poplatky
3. Zuzana Trenková – doručovateľka, upratovačka
4. Štefan Fónad – údržbár
5. Alžbeta Kisová – riaditeľka MŠ
6. Alžbeta Szomíková – učiteľka MŠ
7. Mária Bašternák – školníčka MŠ
8. Mgr. Réka Likerová – riaditeľka ZŠ
9. Magdalén Fónadová – učiteľka ZŠ
10. MA. Mária Csörgő – učiteľka nábož. výchovy
11. Iveta Juhászová – školníčka ZŠ
12. Mgr. Brigita Szabová – vychovávateľka
13. Ildikó Pálfyová – vedúca ŠJ, pomocná kuchárka
14. Erika Jezsóová – kuchárka

Prenesené kompetencie obce:

1. školstvo – poskytovanie výchovy a vzdelávania v základných školách a zabezpečenie ich prevádzky
2. matrika
3. hlásenie pobytu občanov a registra obyvateľov SR
4. starostlivosť o životné prostredie
5. miestne komunikácie
6. stavebný poriadok (spoločný stavebný úrad v Bátorových Kosihách)

Účtovníctvo obce:

Obec vede účtovníctvo v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších zmien a doplnkov a podľa opatrenia MF SR z 8. augusta 2007 č.

MF/16786/2007-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania a rámcovej účtovej osnove pre RO, PO, štátne fondy, obce a vyššie územné celky.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovujú povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorm. Pre obce to ustanovuje aj §9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce. V zmysle § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z.z. rozpočet obce podľa odseku 3 sa zostavuje ako vyrovnaný alebo prebytkový. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný a bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 1.3.2013, uznesením č. 3/2013.

Schválený rozpočet bol zmenený štyrikrát:

- prvá zmena bola schválená dňa 30.5.2013, uzn. č. 17/2013
- druhá zmena bola schválená dňa 12.9.2013, uzn. č. 26/2013
- tretia zmena bola schválená dňa 12.12.2013, uzn. č. 31/2013
- štvrtá zmena bola schválená dňa 20.2.2014, uzn. č. 3/2014

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	284 230	382 413
z toho :		
Bežné príjmy	265 140	290 606
Kapitálové príjmy	3 500	76 217
Finančné príjmy	15 590	15 590
Výdavky celkom	284 230	382 413
z toho :		
Bežné výdavky	265 140	277 006
Kapitálové výdavky	3 500	91 807
Finančné výdavky	15 590	13 600

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
382 413	378 429,57	98,95

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
189 517	188 828,91	99,63

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
36 699	33 403,51	91,02

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
64 390	64 390,47	100,00

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	ÚPSVaR	3 281,04	na podporu nezamestnanosti
2.	Úrad NSK	490,00	kultúra, šport
3.	MDVaRR Bratislava	666,81	spoločný stavebný úrad
4.	Okresný úrad Nitra, školstvo	40 161,00	školstvo
5.	MVSR, sekč.ver.správy	1 807,10	matrika
6.	MVSR, sekč.ver.správy	236,61	hl. pobytu občanov a reg. obyv. SR
7.	MDVaRR	1 655,73	riešenie krit. stavu cestnej infraštruk.
8.	ÚPSVaR Komárno	1 088,12	stravné pre deti v HN
9.	ÚPSVaR Komárno	149,40	školské potreby pre deti v HN
10.	ObÚ pre cest. dopr.-poz.kom	38,87	pozemné komunikácie
11.	ObÚ ŽP	75,23	starostlivosť o životné prostr.
12.	Úrad NSK	1 550,00	na miestny rozvoj LEADER
13.	OÚ Nitra, odbor školstva	568,00	vzdelávacie poukaz
14.	OÚ Nitra, odbor školstva	400,00	na vých. a vzdel. žiakov SZP
15.	OÚ Nitra, odbor školstva	855,00	na vých. detí MŠ pred ZŠ
16.	MF SR	1 429,00	na zvýšenie platov reg. školstva
17.	MV SR	6 188,01	povodne
18.	Katastr. úrad Komárno	1 067,91	ROEP
19.	OÚ Komárno	889,64	voľby do NSK
20.	OÚ Nitra, odbor školstva	1703,00	odchodné
21.	OÚ Komárno	90,00	pokuty vyúčtovanie

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
76 217	76 216,68	99,99

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Pôdohosp. plat.agentúra	34 466,55	výst.a moder. verejných objektov
2.	Pôdohosp. plat.agentúra	40 300,13	DPH

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
15 590	15 590	100,00

2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
382 413	305 330,81	79,84

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
277 006	264 422,75	95,45

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	115 921	113 886,26	98,24
Ekonomická oblast'	9 525	7 842,65	82,33
Ochrana životného prostredia	19 117	15 887,72	83,10
Bývanie a občianska vybavenosť	7 623	9 078,57	119,09
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	9 702	9 243,04	95,26
Vzdelávanie - predškolská výchova	39 550	38 037,64	96,17
Vzdelávanie - základné vzdelanie	50 321	45 188,79	89,80
Vzdelávanie – školský klub detí	7 683	7 983,61	103,91
Vzdelávanie - školské stravovanie	15 564	15 063,55	96,78
Sociálne zabezpečenie	2 000	2 210,92	110,54
Spolu	277 006	264 422,75	95,45

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
91 807	26 978,64	29,38

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Ekonomická oblast'	3 950	2500	63,29
Ochrana životného prostredia	2 100	2100	100,00
Rekreácia, kultúra a náboženstvo	70 167	6 789	9,67
Vzdelávanie - základné vzdelanie	15 590	15 589,64	99,99
Spolu	91 807	26 978,64	29,38

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
13 600	13 929,42	102,42

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	378 429,57	291 705	291 705	291 705
z toho :				
Bežné príjmy	286 622,89	291 705	291 705	291 705
Kapitálové príjmy	76 216,68			
Finančné príjmy	15 590,00			

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	305 330,81	291 705	291 705	291 705
z toho :				
Bežné výdavky	264 422,75	291 705	291 705	291 705
Kapitálové výdavky	26 978,64			
Finančné výdavky	13 929,42			

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
PRÍJMY SPOLU	362 839,57
VÝDAVKY SPOLU	305 330,81
Hospodárenie obce	57 508,76
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	0
Príjmy z finančných operácií	15 590,-
Výdavky z finančných operácií	13 929,42
<i>Rozdiel finančných operácií</i>	1 660,58

Prebytok rozpočtu v sume **57 508,76 €** zistený podľa ustanovenie § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na :

- ✓ tvorbu rezervného fondu 57 508,76 €

Zostatok finančných operácií v sume **1 660,58 €**, navrhujeme použiť na :

- ✓ tvorbu rezervného fondu 1 660,58 €

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

AKTÍVA

Názov	PS k 1.1.2013	KS k 31.12.2013
Neobežný majetok spolu	1 325 315	1 266 688
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	1 325 315	1 266 688
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	69 375	64 055
z toho:		
Zúčtovanie medzi subjekt. verejnej správy		
Zásoby	288	22
Pohľadávky	28 937	27 300
Finančný majetok	40 149	36 732
Poskytnuté návr. fin. výpomoci		
Prechodné účty aktív		
S p o l u :	1 394 690	1 330 743

PASÍVA

Názov	PS k 1.1.2013	KS k 31.12.2013
Vlastné imanie – z toho:	364 237	419 028
Nevysporiadaný výsledok	303 422	364 238
Výsledok hospodárenia	60 815	54 790
Záväzky	1 030 453	911 715
z toho:		
Ostatné dlhodobé záväzky	434 853	421 292
Záväzky zo soc. fondu	286	154
Zúčtovanie transf. zo štátnej rozp.		15 590
Krátkodobé záväzky	25 169	24 062
Rezervy	3 951	
Ostatné krátkodobé finančné výpomoci	58 620	
Prechodné účty pasív	491 984	466 207
S p o l u :	1 394 690	1 330 743

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	0
Pohľadávky po lehote splatnosti	28 937	27 301

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	0	0
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

6. Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Tržby za vlastné výkony a tovar	601 – Tržby za vl. výrobky	8 570,63
	602 – Tržby z pred. služieb	
Změna stavu vnútroorganizačných zásob		
Aktivácia		
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	177 284,49
	633 – Výnosy z poplatkov	4 873,71
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DNM a DHM	1 450,-
	648 – Ostatné výnosy z prev.činnosti	78 976,51
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie zákonných rezerv	3 950,50
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených		

obcou		
662 - Úroky	11,05	
694 – Kap.trans. zo ŠR	7 584,-	
693 – Bežné trans. zo ŠR	114 297,26	
695 – Bežné trans. od Európ.spol.		
697 – Bežné trans. od ost. mimo ver		
698 – Kap.trans. od ost. mimo ver.sp	18 192,-	
Spolu		415 190,15

2. Náklady - popis a výška významných položiek

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	24 365,07
Služby	502 - Spotreba energie	38 040,78
	511 – Opravy a udržiavanie	10 399,04
	512 - Cestovné	1 407,57
	513 – Náklady na reprezentáciu	986,93
	518 – Ostatné služby	41 455,91
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	125 350,03
	524 – Zákonné soc. poistenie	42 049,87
	525 – Ostatné soc. poistenie	232,-
	527 – Zákonné soc. poistenie	3 540,16
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	541 – Zost. cena pred. DNM a DHM	6,53
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy DNM a DHM	67 509,-
	551 – Tvorba zák.rez.	
Úroky	562 - Úroky	4 333,45
Finančné náklady	568 – Ostatné fin. náklady	723,03
Spolu		360 399,37
Hospodársky výsledok (+ kladný - záporný)		54 790,78

Hospodársky výsledok v sume 54 790,78 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Úrad NSK	„Športový deň“	240,-
Úrad NSK	„Dni Baróti Szabó Dávida“	250,-
Úrad NSK	program LEADER– podpora miestneho rozvoja	1 550,-
MDVaRR	riešenie kritic. stavu cestnej infraštruktúry	1 655,73

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie pre:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Požiarny klub	na činnosť dobrovoľných požiarnikov	1 513,73
Šport. klub	na činnosť futbalistov	3 188,57

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- prístrešok pred domom smútku v Radvani nad Dunajom
- dokončenie rekonštrukcie klubu mládeže a dôchodcov

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- zateplňovanie obecných budov (OcÚ, MŠ, ZŠ)
- prístrešok pred domom smútku v časti Žitava
- rekonštrukcia verejného osvetľovania
- výmena plyn. kotla a rekonštrukcia ústredného kúrenia v MŠ

Z hľadiska budúcich cieľov obec Radvaň nad Dunajom bude aj nadalej prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy tak, ako je stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobnosti z orgánov štátnej správy na obce.

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Vypracovala: Erzsébet Hornyák

V Radvani nad Dunajom, 6. júna 2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke